

### Request for Quotations (RFQ 1450- E)

Issuance Date: Aug 16, 2021 Closing Date: Aug 23, 2022

#### **Advertise:**

Jhpiego is seeking for qualified vendors to obtain quotation(s) for procurement of Food and Cleaning Supplies with delivery to Jhpiego office in Kabul. The contract duration will be for 12 months from Oct 1, 2022 to Sep 30, 2023.

Annex A: Vendor registration form Annex B: Items specifications & price

#### **Applicant Illegibility:**

- The potential vendors must be registered with the government of Afghanistan and have a valid AISA or Business license. A Vendor's current, valid AISA or Ministry of Commerce Business License must be attached with its quotation.
- The potential vendors should provide an Official Bank Account with the same name as it is stated in Vendor's AISA or business license.
- Vendors must acknowledge that payments will be through bank transfer. If bank transfer is not acceptable, then please do not submit a quotation.
- The potential vendors should accept tax withholding based in Afghanistan Tax Law.
- All the cost should be stated in Local currency (AFN).

#### Selection Criteria: The selection will be based on lowest price

Please also submit a copy of company's business license, official bank account (with the same name as it is stated in business license) and a copy of tax identification number (TIN) letter.

Important Note: If the above-mentioned documents are not submitted along with the quotation, the quotation will be disqualified and will not be further evaluated.

The Price from those vendors who considered technically acceptable and meet or exceed the minimum required scores. Jhpiego will award a fixed price purchase order resulting from this solicitation to the responsible Vendor/s whose quotation conforming to this solicitation will be most advantageous to the project, price and other factors considered.

Jhpiego anticipates that this RFQ will result in a single award to a single Vendor; however, Jhpiego reserves the right to make multiple awards, if it is in the best interest of the project.

**Penalty Charges:** Jhpiego will add a clause to the purchase order as the result of this RFQ and may deduct a sum up to 1% of the Purchase Order total value for each day of delay beyond the agreed delivery time until the actual goods/service received.

**Payment:** Jhpiego will only make payment to the selected vendor's-maintained Bank Account after the delivery and acceptance of the required Goods/Services by Jhpiego.

### **Quotation Submission in Hard Copy:**

Vendors are requested to submit their complete quotation to Jhpiego office in hard copy by no later than Aug, 23, 2022, (3:00 p.m. Kabul, Afghanistan local time).

Jhpiego office located in Wazir Akbar Khan street 15 roundabout, next to the Grill restaurant, in front of AWCC office.

No quotation will be accepted in soft copy.

## Email address for inquires and questions: Af.procurement@jhpiego.org

Quotations received after the RFQ deadline will be considered late and will be not be evaluated.

Issuance of this RFQ does not constitute an award commitment on the part of Jhpiego or any other organization/associated agency, nor is it commitment to pay for any cost(s)/liability (ies)/loss (es) incurred in the preparation or submission of response. The organization reserves the right to reject, with or without assigning any reason, any or all response(s), if such action is considered to be in the best interest of the project/organization.

No employee is authorized to negotiate or promise work on behalf of Jhpiego. Selected vendors will have an official Purchase Order with Jhpiego with authorized signatures.

**Note:** Tax will be withheld from all contractors for such procurement with a specified rate as per "Article-72" of the Afghanistan Income Tax Law, 2009. Seven percent (7%) of the gross amount will be withheld if the contractor does not hold/submit a business license, and Two percent (2%) will be withheld if the contractor has/submits a business license. The withheld tax per the law will be remitted to the Tax Office in the name of company".

Yours Sincerely,

Jhpiego Afghanistan			
Urban Health Initiative Project	VENDOR		
Country Director			
Edago Nagardaga	Company name:		
Edgar Necochea	Representative name:		
	Signature & Stamp		
Aug 16 2022	Date:		

K0

# Annex (A) Vendor Registration Form

1.	Name of Firm/Company as described in the license/work-permit	
2.	Status of Organization (Proprietorship/Pvt./Public Ltd.)	Proprietorship Private Limited Public Limited Other  If Other, Please Specify
3.	Year Business Establishment	
4.	Name of Proprietor/Director	
5.	Address of Main Office	
<u>J.</u>	Contact Details (every cell must be	Contact Person  Designation
6.	filled)	Phone No Fax No
		E-Mail ID
7.	Nature of Business	Retail Services Other  If Other, Please Specify
9.	Is the Firm or person registered with the Government and or professionally licensed?	Yes No If Yes, Please Attach Copy of Registration
10.	List of major products or services	1. 2. 3. 4.
11.	Tax Identification Number (TIN): Please attach your TIN No.	TIN:
12.	Official Business Bank Account Information in the name of Company (every cell must be filled) and please attach a copy of your bank details.	Beneficiary Name: Bank Name: Account No: Branch: SWIFT Code:

**Note**: Vendors must fill the required information's; incomplete info will lead to bid disqualification from the proceedings. Please also attach a copy of business license, official bank account detail and a copy of TIN letter.

# Cleaning supplies and food supplies

	Item Name in Dari	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total Price
1	الكوزى كولا	Alokozay Cola	330 ml Each	2880		
2	الكوزي بريز	Alokozay Breeze	330 ml Each	2880		
3		Alokozay Wow	330 ml Each	2880		
4	جوس سيب	Apple Juice	1 Liter Each	350		
5	جوس ام	Mango Juice	1 Liter Each	350		
6	جوس انگور	Grape Juice	1 Liter Each	350		
7	جوس مالته	Orange Juice	1 Liter Each	350		
8	جوس شفتالو	Peach Juice	1 Liter Each	350		
9	جوس آناناس	Pineapple Juice	1 Liter Each	350		
10	شیر ملک پک	Milk Pack milk	1 Liter Each	720		
11	قیماق ملک پک	Milk Pac cream small	200ML Each	200		
12	ماست	Yogurt Plain	400M Each	1800		
13	ماست	Yogurt plain	100 mg Each	2880		
14	بيسكويت	Tiffany's Biscuits	packet	1200		
15	نخود خام	Pea	kg	360		
16	زردک	Carrot	kg	480		
17	شلغم	Turnip	kg	120		
18	زرشک	Barberry	kg	24		
19	ز غفر ان	Saffron	GR	120		
20	گندم	Wheat	kg	24		
21	ذغال	Charcoal	kg	504		
22	انار	Pomegranate	kg	240		
23	ناک	Pear	kg	360		
24	کیک خامه	Cake khama	kg	120		
25	کیک خامه	Cake	kg	240		
26	سمبوسه	Sambosa	each	1740		
27	پنیر موزریلا	Mozzarella Cheese	200gr	60		

28	مسکه لور پاک	Butter	200gr	120	
29	نخود قوطي	Peas Can	400gr	120	
30	لوبيا قوطي	Red Kidney Beans	400gr	120	
31	سمارق قوطى	Mushroom	400gr	240	
32	شير ناريال	Coconut milk	400gr	60	
33	جواري قوطي	Sweet corn	400gr	360	
34	عسل 250 گرامه (الشفا)	Honey Bottle	250gr	36	
35	سرکه بالسمیک	Balsamic vinegar	250gr	24	
36	اويستر ساس	Oster Sauce	250gr	12	
37	ماينوس	Manyonnaise	496gram	60	
38	باربيكيو ساس	BBQ Sauce	250gr	60	
39	اچ پی ساس	HP Sauce	250gr	24	
40	استیک ساس	Steak Sauce	250gr	24	
41	واستر ساس	Worcester Sauce	443gr	24	
42	سرکه	White Vinegar	1000ml	60	
43	سویت چیلی ساس	Thai sweet chilli sauce	700gr	12	
44	سويا ساس	Soya Sauce	250gr	24	
45	چیلی ساس	Thai Chili Sauce	700gr	36	
46	آب ليمو	Lemon Juice	946ml	12	
47	چیلی گار لک ساس	Chilli Garlic Sauce	250gr	180	
48	زيتون سياه	Black Olives	500gr	60	
49	زيتون سبز	Green Olive	500gr	60	
50	کچپ هاينز	Tomato Ketchup Hinze	1.2kg	240	
51	 روب رومی	Tomato Paste	400gr	120	
52	ساس ماهی	Fish Sauce	250gr	36	
53	آرد ترمیده	whit Flour	kg	60	
54	آرد نخود	Chickpeas Flour	kg	36	
55	مرچ سیاه زنده	Black Pepper whole	kg	24	
56	مرچ سفید	White Pepper Ground	1X50GR	24	
57	نمک آمریکایی	Salt (737GRAM)	735gr	150	
58	پودر گشنیز	Coriander Ground	Kg	24	

59	ه در دار چین	Cinnamon Ground	1X50GR	60		
60		Cinnamon Stick	1X50GR	36		
61	<u> </u>	Turmeric	1X50GR	60		
62		Garlic Ground	1X50GR	12		
63		Rice Masala	1X50GR			
				120		
64		Cumin Seed	Kg	12		
65		Curry Powder	1X50GR	24		
66		Red Chili Powder	1X50GR	120		
67		Ginger Ground	1x50gr	12		
68		Bread Crubs425gr	500gr	240		
69	مساله بریانی	Biryani Masala	1x50gr	180		
70	یخنی گوشت گاو	Beef Stock1x24x20gr	1x1pakat	60		
71	یخنی مرغ	Chicken Stock1x24x20gr	1x1pakat	60		
72	یخنی ترکاری	Vegetable Stock1x24x20gr	1x1pakat	40		
73	مرخ درست یخ ز ده	Chicken Whole	kg	720		
74	سينه مرغ	Breast 1Kg PKt	kg	400		
75	گيلاس يكبار مصرف	Paper Cups (1x100 Each)	each	3600		
76	دستمال دست	Hand Tissue (1x 16 PKT)	Each	2160		
77	كاغذ رول	Maxi Roll	Each	600		
78	پلاستیک کلان	Plastic Bags Large	kg	300		
79	المونيم فايل	Aluminum foil	Roll	48		
80	پلاستیک فایل کلان	Clingfilm	Roll	48		
81	دستکش کلان	Cleaning Gloves1x1pairs	Pakat	60		
82	دستكش يكبار مصرف	Gloves1x100each	box	100		
83	پیشبند آشپز رول پلاستیک	Plastic Aprons	Roll	24		
84	پلاستیک سیاه	Garbage Bags	kg	400		
85	اسفنج موتر شویی	Sponges	each	120		
86	ماسک	Face Masks1x50	Box	60		
87	قاشق يكبار مصرف	Plastic spoon	1x100	40		
88	اسپری حشرات	Fly Spry	each	60		
89	مايع ظرف شويي	Dish Washing Liquid	Bottle	180		
		1	l .	1	1	

		T			<u> </u>	
90		Liquid Hand Soap	500gr	1080		
91	ديتول	Dettol 1-Litre Bottle	each	768		
92	سفید کننده	Bleach 1-Litre Bottle	each	786		
93	كاسه يكبار مصرف	Soup Bowl 1x1000each	each	3600		
94	روغن أفتاب پرست الكوزي	Sunflower Oil1x5litter Alokozai	Bottle	300		
95	روغن زيتون	Olive Oil	Bottle	24		
96	برنج ابریشم و یا هجرت عزیز <i>ی</i>	Afghan Rice 1x24.5kg	1x1 Bag	240		
97	اش مار ا	Spaghetti 1x20pakat MARA	400gr	240		
98	مكروني مارا	Macaroni 400GR 1x20pakat MARA	400gr	300		
99	آش کوک	Cock Noodle	Each	120		
100	تخم مرغ	Eggs (1 x 30 Each)x12pars	Each	360		
101	عدس	Addas	kg	60		
102	دال نخود	Lental	kg	100		
103	لوبيا قوطي	Red kidney Beans	kg	96		
104	ماش	Maash sabz	kg	100		
105	كشمش پلوى	Raisins	kg	192		
106	كارن فلور	Corn Flour	300gr	360		
107	كستر	Custard Powder	300gr	240		
108	جيلى	Jelly	each	600		
109	برنج شعله يي وطني	Rice watani ( Sholayee)	kg	3360		
110	گوشت گوساله استخوان دار	Meat with bone	kg	1200		
111	گوشت گوساله سرخي	Meat boneless	kg	1800		
112	مرغ درست وطني	Chicken Whole Watani	Each	2000		
113	گوشت گوسفند	Lamb Meat	kg	1800		
114	كچالو	Potato	kg	2760		
115	مرچ دولمه سبز	Green Pepper	kg	144		
116	مرچ دولمه رنگه	Colored Pepper	kg	120		
117	ملی سرخک	Radish	kg	48		
118	کدو	Zucchini	kg	300		
119	کدو حلوای	Pumpkin	kg	120		
120	کرم سفید	White Cabbage	kg	60		

121	کر م سر خ	Red Cabbage	kg	144	
122		Cauliflower	kg	360	
123		Broccoli	kg	144	
124		Beetroot	kg	96	
125		Mint	kg	60	
126	بادرنگ بوتلی	Pickles	660gr	120	
127		Disposable plate	Each	1740	
128	سيره غوزه	Garlic	kg	180	
129		Green onion	kg	72	
130	گندنه	leek	kg	200	
131	مطر سبز دانه	Green pea	kg	120	
132	زنجبيل	Ginger	kg	96	
133	چکه دهقان	Chaka	500gr	480	
134	شفتالو	Peach	kg	1080	
135	انگور	Grape	kg	540	
136	كينو	Tangerine	kg	540	
137	مالته	Orange	kg	540	
138	پیکن پاودر	Baken Powder	100gr	12	
139	پیاز	Onion	kg	1560	
140	بادرنگ	Cucumber	kg	252	
141	ليمو	Lemon	kg	1140	
142	مرچ تاز ہ	Fresh chili	kg	264	
143	كاهو	Lettuce	kg	240	
144	سبزيجاب	Vegetables	kg	840	
145	سيب	Apple	kg	540	
146	کیله	Banana	kg	420	
147	نان	Bread	each	54000	
148	بادنجان رومي	Tomato	kg	3600	
149	بادنجان سياه	Egg Plant	kg	960	
150	بامیه	Okra	kg	480	
151	فاصليه	Green Beans	kg	240	

				T	1	
152	دستمال کاغذی	Tissue Paper	1x5x200 Ply	1500		
153	كاغذ تشناب	Toilet Paper	10x1x10	1500		
154	شیشه پاکن	Glass Cleaner	500ml	600		
155	پودر مکس	Max Powder	500gr	300		
156	مايع دک	Duck Washing liquid	Each	600		
157	اسفنج ظرف	Grip Sponge	1x3 Pcs	200		
158	سیمک دیگ شویی	Simak	Each	100		
159	مگس کش	Fly Killer Martin	400ml	120		
160	پودر لباس شوی سرف اکسل	Washing powder surf excel	kg	36		
161	صابون دستشويي	Hand wash sop Lux	200gr	300		
162	مایع نرم کننده لباس	Softner Comfort	Bottle	24		
163	لايتر گاز	Gas Liter	1 each	48		
164	كلورين	Chlorine	Each 250ml	400		
165	صافی کتان	Cleaning Cloth	1 x 1 Mtr	1500		
166	كلاه آشپز	Kitchen Cup	1x100 Pcs	24		
167	ماپ	Мор	1 each	60		
168	پاس پاس	Wiper	1 Each	120		
169	برس کلان	Brush Big size	1 each	120		
170	برس خور د	Brush Small size	1 each	120		
171	اسپری	Room Spray	Each 300ml	120		
172	بوره	Sugar	kg	1200		
173	کافی	coffee	200gr	480		
174	کافی میت	Coffee Mate	400gr	480		
175	چای سیه	Black Tea	100 Tea bags	1000		
176	چای سبز کیلو	Green Tea	100 Tea bags	800		
177	هيل	Cardamom	kg	12		
178	چاکلیت	chocolate	Kg	120		
179	خلال زردک	Cutted Carrot	Kg	150		
180	نخود	Nakhod	Kg	240		
181	دال	Daal	Kg	150		
182	چارمغز	Walnut	Kg	24		

	Total Price					AFN -
186	شیر خشک کلیم	Klim Milk Powder	1x1 2.5 kg	24		
185	كشمش سبز	Green Raisins	Kg	24		
184	پسته	Pistachio	Kg	24		
183	بادام	Almond	Kg	24		

## **Important Notes:**

- 1-Jhpiego will not order all the food and office supplies at once. Jhpiego will sign a blanket purchase order with the successful bidder and will request food and office supplies as per its needs during of Oct,2022 to Sep 30 2023.
- 2-Jhpiego will inform the vendor 24 hours in advance of any its food or office supply needs
- 3-The successful vendor must provide and deliver food and office supplies on daily basis to Jhpiego office which is located in street 16 of Wazir Akbar Khan.
- 4-All the prices given above will be fixed and locked for a period of 12- months. There will be no change in the prices until the end of the contract.
- 5- Jhpiego reserves the right to refuse any goods deemed to have been delivered damaged or otherwise are deemed to be of substandard quality by Jhpiego receiving agent.

Vendor's Name:	
Date:	
Signature and Stamp:	